



SWD
powervolleys
DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 06

18.02.2023

SVG LÜNEBURG

03.03.2023

**BERLIN RECYCLING
VOLLEYS**

12.03.2023

**VFB
FRIEDRICHSHAFEN**



Gastgeber für das Hallencatering bei den Heimspielen der SWD Powervolleys Düren

Wir öffnen anderthalb Stunden vor Spielbeginn und sind auch während des Spiels und bis eine Stunde nach Spielende für Sie da.



Besuchen Sie unser Gastronomisches Ausbildungszentrum

Unser Restaurant liegt am Tor der Eifel in Nideggen. Genießen Sie von hier aus einen herrlichen Ausblick und unsere kreative und hochwertige Küche.

Gehen Sie mit unseren regionalen und saisonalen Speisen auf geschmackliche Entdeckungsreise.

Hier finden Sie uns:

Im Effels 10
52385 Nideggen

02427 - 330 12 20
gastronomie.nideggen@dga-dueren.de

Wir sind auch abseits von Veranstaltungen in der Arena für Sie da!

Nehmen Sie sich eine kleine kulinarische Auszeit in unserer Dürener Genuss Are(n)a.

Unser Mittagstisch bietet Ihnen von montags bis freitags zwischen 11:30 Uhr und 13:30 Uhr täglich wechselnde frische Tagesgerichte.

So erreichen Sie uns:

Nippesstraße 4
52349 Düren

02421 - 49 55 928
arena@dga-dueren.de

Wir sind für Sie da!

Öffnungszeiten und Speisekarten unserer gastronomischen Betriebe finden Sie unter:

www.dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Du magst Emotionen?

Lachen, Abgehen, Zittern, Angst, Toben, Heulen, Schreien, Spannung, Mitfühlen, Spaß, Jubeln?

Dann magst Du Kino!

Emotionen wie in der Arena Kreis Düren erlebst Du auch bei uns im Lumen Filmtheater!

In einem neuen kurzen Leinwand-Spot begrüßen Dich unsere Volleyballer im Lumen Filmtheater vor einer Vorstellung. Wir danken der Mannschaft, Team und Verein nun für schon 5 Jahre der Zusammenarbeit und gegenseitigem Sponsoring zum Erhalt unserer Werbefreien Leinwände!

Das neue Kinojahr startet jetzt richtig durch: Mit viel Rückenwind durch AVATAR The Way of Water – mit knapp 30.000 Besuchern dem erfolgreichsten Film im Dürener Kinos seit über 10 Jahren – freuen wir uns auf vielversprechende neue Kinofilme mit alten und neuen Leinwand-Helden.

Ich wünsche Dir viel Vergnügen beim heutigen Spiel hier in der Arena Kreis Düren und natürlich auch wieder beim nächsten Kinobesuch im Lumen!

Benjamin Riedel

Assistent der Geschäftsführung

INHALT

3 Aufschlag

5 Das Team der SWD powervolleys 2022/2023

8 Rückblick Platz 4 in der Liga, Aus in Europa

12 Statistik

14 SWD powervolleys ganz nah Interview mit Michael Andrei und Tomáš Kocian-Falkenbach

16/17 SWD powervolleys ganz nah Emotion pur

19 Zu Gast Gegner Zwischenrunde, Statistik Hauptrunde

21 DVV Pokalfinale Der nächste Versuch

23 DVV Pokalfinale Rückblick

25 Rund um den Volleyball News

28 Unsere Hymne / Ehrenamt

30 Patenschaften



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder
direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester
herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Wilhelmstraße 27, 52349 Düren

E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Benjamin Kaulen (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Emily Engel,
Sandra Kinkel

FOTOS:
Florian Zons, Jeromé Gras, Ulf Duda

PROJEKTLÉITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 12.02.2023, 23:59 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

UMDENKEN

Düren wird eMobil. Seien Sie dabei.

Umdenken heißt für uns, Energieversorgung in allen Facetten ökologisch nachhaltig denken. Dazu gehört auch das Thema E-Mobilität. Starten Sie jetzt in Ihre persönliche Mobilitätswende: Wir beraten Sie umfassend zu den Themen Ladetechnik, Autostrom und den aktuellen Fördermöglichkeiten.

www.energie-mobil-erleben.de



SWD
Für Dich. Für Düren.

Für eine umwelt-
freundliche Zukunft.
#elektromobilität

Klein, aber fein!
Der perfekte Kinosaal für Film-,
Serien- und Gaming-Fans!

Jetzt günstig &
exklusiv mieten!

MY PRIVATE
Lumen

Bereits ab 99 €!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion
auf größtmöglicher Lein-
wand inkl. 3D & 7.1-Sound.
Computergesteuerte
LED-Beleuchtung für unter-
schiedliche Lichtstimmun-
gen, Klimatisierung und viel
Zusatzausstattung für alle
Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für
jeden Gast in 39 Premium-
Leder-Sesseln mit Holztischen
bis zur ersten Reihe.
MY PRIVATE LUMEN ist behind-
ertengerecht: zugänglich
ohne Stufen und ausgestattet
mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer
sein? Die eigene Konsole, die
eigenen Spiele & die eigenen
Kumpels und dazu nun der
„eigene“ Kinosaal mit viel
Platz. Spielen auf der großen
Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im
MY PRIVATE LUMEN!
Eine außergewöhnliche
Location mit besonderer
Atmosphäre, benötigter
Technik & favorisiertem
Catering inszeniert (z. B.) Ihre
Seminare, Vorträge, Meetings
& Versammlungen filmreif.



DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2022/2023



IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m
Geburtstag: 25.04.2000
Nationalität: deutsch
Position: Libero



MELF URBAN

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 28.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



LUUC VAN DER ENT

Größe: 2,08 m
Geburtstag: 27.07.1988
Nationalität: niederländisch
Position: Mittelblocker



ERIK RÖHRS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 24.04.2001
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



FILIP JOHN

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 01.08.2001
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer



BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



MARCIN ERNASTOWICZ

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 31.07.1997
Nationalität: polnisch
Position: Außenangreifer



TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 09.07.1998
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



ERIC BURGGRÄF

Größe: 1,84 m
Geburtstag: 10.03.1999
Nationalität: deutsch
Position: Zuspieler



SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer



DAVID PETTERSSON

Größe: 2,06 m
Geburtstag: 21.01.1994
Nationalität: schwedisch
Position: Mittelblocker



LEO BERNSMANN

Größe: 1,87 m
Geburtstag: 14.07.2004
Nationalität: deutsch
Position: Libero



TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspieler

CHEFTRAINER

RAFAŁ MURCZKIEWICZ

CO-TRAINER

KAROLINA BEDNAREK, BJÖRN-ARNE ALBER



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



GESUNDHEIT UND VIEL ERFOLG!

Auto Conen GmbH



Autohaus Pölderl GmbH



Jeep



KIA



SEIT OKTOBER 2021 BEFINDET SICH DAS NEUE AUTO CONEN CAMPINGCENTER IN DER AUTOMEILE DÜREN



AFFINITY
TRAVEL DIFFERENT



EURA MOBIL



rent easy
REISEMOBILE
VERMIETUNG

AUTOMEILE DÜREN
Rudolf-Diesel-Straße

www.autoconen.de

Verantwortungsvoll.
Nachhaltig. Lebenswert.



SiHL steht als starker, nachhaltiger Partner an der Seite zukunftsorientierter Industrien und schafft innovative Lösungen durch hochwertige Beschichtungen. Dabei entwickeln und produzieren wir fast alle SiHL Produkte an unserem Standort in Düren.

Mehr unter: www.sihl.com



VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



Viel Glück und Erfolg unseren Powervolleys wünscht Vossen+Söhne
Verlade- und Brandschutztechnik, Industrieservice und Reparaturen!
www.vossen-soehne.de

– RÜCKBLICK –

PLATZ 4 IN DER LIGA, AUS IN EUROPA

Mit einer italienischen Reise und einem schönen Spiel gegen den Topfavoriten verabschiedeten sich die SWD powervolleys aus Europa. In der Liga mussten sie in den letzten drei Spielen der Hauptrunde gegen die Top3 der Tabelle antreten und bis zum letzten Spieltag um den vierten Tabellenplatz zittern.

Berlin Recycling Volleys – SWD powervolleys **3:1 (31:33, 27:25, 25:17, 25:20)**

Der Klassiker der Bundesliga bietet immer intensive Begegnungen. Diesmal machten vor allem die ersten beiden Sätze viel Lust auf das Pokalfinale. Unsere Mannschaft setzte den Tabellenführer von Beginn an unter Druck. Sie verlor im ersten Satz fünf Punkte Vorsprung, aber nicht die Nerven. Erst eine erneut vergebene 15:10-Führung im zweiten Satz ließ das Spiel kippen.

SWD powervolleys – VfB Friedrichshafen **2:3 (22:25, 26:24, 25:20, 17:25, 11:15)**

Platz vier für Düren oder Revanche fürs Pokal-Halbfinale? Unser Team hätte mit einem Sieg im Rennen um die obere Gruppe der Zwischenrunde alles klarmachen können. Es war dabei auf einem guten Weg. Obwohl es viele Aufschlagfehler und Angriffe in den gegnerischen Block gab, drehte Düren den zweiten und gewann den dritten Satz. Leider gelang es nicht, den Sieg zu vollenden.



Sir Sicoma Monini Perugia – SWD powervolleys **3:1 (28:30, 26:24, 25:20, 25:19)**

Pünktlich zum Anpfiff des letzten Spiels in der Champions-League-Vorrunde war schon klar, dass die SWD powervolleys europäisch nicht mehr weiterkommen konnten. Rafał Murczkiewicz ließ deshalb die jüngeren Spieler ran und die überragenden Italiener ließen wieder Leon und Giannelli draußen. Obwohl es um nichts mehr ging, entwickelte sich ein gutes Spiel. Unser Team hielt gegen den Topfavoriten gut mit und holte sich einen Satz. Damit endet eine Saison in der Champions League, in der Düren zwar nach dem spektakulären Auftakt gegen Ankara nichts mehr gewonnen, aber viel gelernt hat.

SVG Lüneburg – SWD powervolleys Düren **2:3 (20:25, 25:16, 13:25, 25:23, 11:15)**

Am letzten Spieltag der Hauptrunde kam es im Bounce House zum Showdown. Unserer Mannschaft fehlte noch



**Radio
Rur**

30
JAHRE



Wir bleiben am Ball

Ein Team, ein Sender.

marxgruppe

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES TEAM FÜR DÜREN.

Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE



**ELEKTRO
FASSBENDER**
by marxgruppe



ein Punkt, um Vierter zu werden. Diesen in Lüneburg zu holen, war keine einfache Aufgabe. Den ersten Satz gewannen die SWD powervolleys noch zielstrebig. Dann gerieten sie jedoch völlig aus der Spur. Der eingewechselte Eric Burggräf brachte neuen Schwung und Düren sicherte sich den noch fehlenden Satz für Platz 4 deutlich. Der Rest war ein offenes Duell mit gutem Ende für unsere Mannschaft.

Berlin Recycling Volleys – SWD powervolleys 3:0 (25:16, 26:24, 25:16)

Zum Auftakt der Zwischenrunde waren die SWD powervolleys beim Auswärtsspiel in der Max-Schmeling-Halle chancenlos. Ohne Kocian, Pettersson und van der Ent



gelang ihr nur im zweiten Satz ein knappes Ergebnis in einem von Berlin dominierten Spiel.

VfB Friedrichshafen – SWD powervolleys 1:3 (25:22, 33:35, 24:26, 27:29)

Viel besser lief es acht Tage später am Bodensee. Im Duell gegen den VfB Friedrichshafen gab es wie so oft Höhen und Tiefen im Dürener Spiel. Doch nach einer verschenkten Führung im ersten Satz behielt unsere Mannschaft in den folgenden drei Sätzen die Nerven. Dreimal ging das hart umkämpfte Spiel in die Verlängerung, dreimal setzte sich Düren durch. Durch den Sieg behielt das Team in der Tabelle der Zwischenrunde den Anschluss an die drei Konkurrenten.

— Markus Schnitzler



In Düren...
und deutschlandweit

- Leuchttransparente
einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben
beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder
Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftungen
für KFZ, Schaufenster etc.
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service

www.colonia-lichtwerbung.de

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Tel. 02421-78 00 450
Fax 02421-78 00 451



Peterhoff Immobilien GmbH

Tapeten- wechsel?

Hausverwaltung,
Verkauf und Vermietung



www.peterhoff-immobilien.de

Nideggener Str. 213 · 52349 Düren · Tel.: 02421 40778 - 0
fragen@peterhoff-immobilien.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2022/2023

 = Bundesliga

 = DVV-Pokal

 = Champions League

 = Heimspiel

Spieltermin*	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis	
Sa, 08.10.2022 20:00	WWK Volleys Herrsching	SWD powervolleys Düren	3:1 / 92:82 (17:25 25:17 25:20 25:20)	
 Sa, 15.10.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	3:0 / 75:56 (25:18 25:19 25:19)	
Mi, 19.10.2022 19:30	Helios GRIZZLYS Giesen	SWD powervolleys Düren	2:3 / 99:106 (16:25 25:19 23:25 25:22 10:15)	
 Sa, 22.10.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	TSV Haching München	3:0 / 75:50 (25:15 25:19 25:16)	
 So, 30.10.2022 15:00	SWD powervolleys Düren	VCO Berlin	3:0 / 75:52 (25:14 25:20 25:18)	
Sa, 05.11.2022, 19:00	TuS Mondorf	SWD powervolleys Düren	1:3 / 83:98 (16:25, 25:23, 20:25, 22:25)	
 Mi, 09.11.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	Ziraat Bankası Ankara (Türkei)	3:1 / 96:82 (25:23, 25:18, 21:25, 25:16)	
Mi, 16.11.2022 18:00	ACH Volley Ljubljana (Slowenien)	SWD powervolleys Düren	3:1 / 96:80 (25:20, 25:22, 21:25, 25:13)	
 Sa, 19.11.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	1:3 / 79:94 (10:25 25:18 20:25 24:26)	
So, 27.11.2022 17:30	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	3:0 / 75:59 (25:22 25:14 25:23)	
 Di, 29.11.2022 19:00	SWD powervolleys Düren	Sir Sicoma Monini Perugia (Italien)	0:3 / 61:75 (17:25, 23:25, 21:25)	
 Sa, 03.12.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	1:3 / 89:97 (25:22 20:25 21:25 23:25)	
 So, 11.12.2022 17:30	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	3:0 / 75:58 (25:19 25:19 25:20)	
Mi, 23.11.2022, 19:30	SV Schwaig	SWD powervolleys Düren	1:3 / 81:102 (19:25, 17:25, 29:27, 16:25)	
 Mi, 14.12.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	ACH Volley Ljubljana (Slowenien)	1:3 / 82:94 (21:25, 20:25, 25:19, 16:25)	
So, 18.12.2022 15:00	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	SWD powervolleys Düren	1:3 / 77:97 (16:25 25:22 17:25 19:25)	
 Mi, 21.12.2022, 19:15	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	3:0 / 75:63 (25:19, 25:22, 25:22)	
 Di, 27.12.2022 19:00	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	3:1 / 97:93 (25:19 25:22 18:25 29:27)	
Fr, 30.12.2022 17:30	TSV Haching München	SWD powervolleys Düren	1:3 / 76:97 (25:22 13:25 23:25 15:25)	
Sa, 07.01.2023 17:30	VCO Berlin	SWD powervolleys Düren	0:3 / 55:75 (15:25 18:25 22:25)	
Mi, 11.01.2023 19:00	Ziraat Bankası Ankara (Türkei)	SWD powervolleys Düren	3:0 / 77:63 (27:25, 25:21, 25:13)	
Mi, 18.01.2023 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	3:1 / 108:95 (31:33 27:25 25:17 25:20)	
 So, 22.01.2023 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	2:3 / 101:109 (22:25 26:24 25:20 17:25 11:15)	
Mi, 25.01.2023 20:30	Sir Sicoma Monini Perugia (Italien)	SWD powervolleys Düren	3:1 / 104:93 (28:30, 26:24, 25:20, 25:19)	
Sa, 28.01.2023 19:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	2:3 / 94:104 (20:25 25:16 13:25 25:23 11:15)	
So, 26.2.2023, 14:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	SAP-Arena, Mannheim	

ZWISCHENRUNDE

Spieltermin*	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis	
Sa, 04.02.2023 20:00	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	3:0 / 76:56 (25:16 26:24 25:16)	
So, 12.02.2023 17:30	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	1:3 / 109:112 (25:22 33:35 24:26 27:29)	
 Sa, 18.02.2023 15:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	Arena Kreis Düren	
 Fr, 03.03.2023 19:30	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	Arena Kreis Düren	
 So, 12.03.2023 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	Arena Kreis Düren	
Sa, 18.03.2023 20:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	LKH Arena	

(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

Für mehr Highspeed im Netz.

Internet, Telefon und TV
von NetAachen.



Uns verbindet mehr.

netaachen.de

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

INTERVIEW MIT MICHAEL ANDREI UND TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Düren. Sie sind echte powervolleys-Urgesteine. Die Rede ist von Michael Andrei und Tomáš Kocian-Falkenbach. Beide haben ihre Profikarriere in Düren begonnen, beide werden Sie hier irgendwann beenden. Im Gespräch mit dem „Netzgeflüster“ geht es über Leistungssport am Ende der Karriere, den Traum vom Titel und mehr Identität mit dem Klub.

Ihr seid beide Mitte 30 und immer noch aktive Profisportler. Wie geht das?

Michael Andrei: Ich werde sogar dieses Jahr schon 38, bin also viel näher an 40 als an 35 Jahren.

Stimmt. Umso berechtigter ist die Frage: Was heißt das für ein Leben als Profi-Sportler?

Andrei: In erster Linie heißt das, dass ich privilegiert bin, weil ich das machen kann, was mir total viel Spaß macht. Es heißt aber auch, dass ich mehr auf meinen Körper aufpassen und auch mehr in ihn investieren muss. Mit Mitte 20 ist es kein Problem, feiern zu gehen, auch mal eine Nacht durchzumachen und am nächsten Tag wieder ganz normal arbeiten zu gehen. In meinem Alter muss man seinen Energielevel schon gut unter Kontrolle halten.

Tomáš Kocian-Falkenbach: Für mich ist der Hauptunterschied die mentale Seite. Mit Anfang 20 war Volleyball absolut das Wichtigste für mich, und ich habe über Spiele, gerade auch über Niederlagen, sehr lange nachgedacht. Das sehe ich auch heute bei jungen Spielern: Die beschäftigen sich sehr lange mit ihrer eigenen Leistung und nehmen sich beispielsweise auch Reaktionen, die sie in den sozialen Netzwerken bekommen, sehr zu Herzen. Bei mir haben sich mit zunehmendem Alter die Prioritäten schon verlagert. Ich habe begriffen, dass ich kein schlechter Mensch bin, nur weil ich einmal nicht so gut Volleyball gespielt habe. Meine kleine Tochter interessiert es überhaupt nicht, wie ich gespielt habe. Wenn ich nach Hause komme, will sie Zeit mit ihrem Papa verbringen. Was ich sagen will: Ich bin nicht mehr so versessen wie früher. Hinzu kommt, dass mit zunehmendem Alter natürlich auch die Erfahrung wächst. Man lernt einfach, mit Druck ganz anders umzugehen.

Bedeutet Versessenheit nicht auch besonders viel Wille und dass man total fokussiert ist?

Kocian-Falkenbach: Der Grat zwischen fokussiert und verkrampft sein ist sehr schmal. Zu verkrampfen ist nicht förderlich, um gut zu performen. Es ist viel besser, so locker wie möglich in ein Spiel zu gehen und es auch zu bleiben. Aber das ist natürlich viel leichter gesagt als getan. Um das zu schaffen, muss jeder seinen eigenen Weg finden. Je älter ich werde, desto besser gelingt es mir, abzuschalten und mich auf den nächsten Schritt zu konzentrieren.

Andrei: Ich sehe das ganz ähnlich. Man nimmt mit Mitte 30 sein Sein auf dem Spielfeld vollkommen anders wahr. Man weiß, dass die Sonne auch nach einer Niederlage wieder aufgeht. Man kann mit Druck besser umgehen und verfällt nicht sofort in Panik, wenn ein paar Spiele hintereinander verloren gehen.

Kocian-Falkenbach: Hinzu kommt ja auch noch, dass sich gesellschaftlich viel verändert hat. Zu Beginn meiner Profikarriere waren die sozialen Netzwerke noch in den Kinderschuhen. Die jungen Spieler bekommen heute nach jedem Spiel sofort ein Feedback und den Spiegel vorgehalten. Das auszuhalten ist auch nicht immer einfach. Und ein Grund dafür, dass ich nicht auf Instagram aktiv bin.

Muss man in Eurem Alter mehr trainieren? Oder besser weniger?

Andrei: Im Sommer, also außerhalb der Saison, muss man schon besser auf sich aufpassen, mehr an seinen Wehwehchen arbeiten. Leistungssport bedeutet halt immer auch Schmerz. Im Sommer muss man seinen Körper auf die neue Saison vorbereiten. Mir ist es darüber hinaus auch sehr wichtig, im Krafttraining Übungen machen, die präventiv sind. Ich dehne zum Beispiel sehr viel.

Kocian-Falkenbach: Natürlich ist man in unserem Alter nicht mehr so belastbar wie mit Mitte 20. Das heißt für mich, in erster Linie



effizienter zu trainieren, sich auf das zu konzentrieren, was dem eigenen Körper wirklich gut tut.

Natürlich ist es in der DNA eines Profi-Sportlers verankert, gewinnen zu wollen. Und ihr habt ja beide auch mit anderen Mannschaften schon Pokale geholt. Warum bedeutet Euch der Titel mit Düren so viel?

Andrei: Düren hat noch nie einen Titel geholt. Wir können mit dem Sieg des Pokalfinals ein Stück Geschichte schreiben. Als wir mit Ajaccio auf Korsika französischer Pokalsieger geworden sind, war das für die Insel auch der erste Titel überhaupt. Das war schon ein besonderes Gefühl.

Ihr seid in Düren heimisch geworden. Habt oder baut ein Haus, seid verheiratet, habt Kinder. Spielt das auch eine Rolle?

Kocian-Falkenbach: Ja, das spielt sicherlich auch eine Rolle. Düren war meine erste Profistation. Und es wird meine letzte sein. Ich kam damals aus der zweiten Liga, und der Verein hat mir die Chance gegeben, Bundesliga zu spielen. Das war nicht selbstverständlich, und das habe ich nicht vergessen. Ich habe immer gesagt, dass es mein größtes Ziel ist, mit Düren einen Pokal zu gewinnen. Das meine ich auch so. Ich möchte diesem Verein gerne etwas zurückgeben. Andrei: Hinzu kommt, dass es vielleicht auch unsere letzte Möglichkeit ist, mit den powervolleys einen Titel zu holen. In unserem Alter kann eine Profikarriere schneller vorbei sein, als man denkt.

Die Chancen auf einen Sieg sind nicht besonders groß, immerhin gehören die Berlin Recycling Volleys zu den Rekord-Gewinnern in Liga und Pokal.

Kocian-Falkenbach: Ja, das stimmt natürlich. Aber die Außenseiterrolle spornt auch an. In Friedrichshafen war alles auf das Siegen ausgerichtet, genau wie in Berlin. Beide Mannschaften haben einen Etat, der um ein Vielfaches höher ist als unserer. Trotzdem sind die Teams nicht um ein Vielfaches besser als wir.

Andrei: Wenn wir im Finale die Leistung aus dem Halbfinale gegen Friedrichshafen oder aus dem Champions League-Heimspiel gegen Ankara abrufen können und so viele Emotionen aufs Spielfeld bringen wie bei diesen Begegnungen, sind wir keineswegs chancenlos. Im Gegenteil.

Ihr habt eben gesagt, dass ihr für Düren und die Region ein Stück Geschichte schreiben möchtet. Habt ihr das Gefühl, dass das hier genug wertgeschätzt wird?

Andrei: Nein, leider nicht. Wobei, versteh' mich nicht falsch: Unsere Fans sind absolute Weltklasse – Die Unterstützung ist enorm und deswegen sind wir ja auch zu Hause so schwer zu schlagen. Das ist wirklich toll, die Stimmung ist grandios. Es könnten aber natürlich noch viel mehr Menschen zu unseren Heimspielen kommen. Wenn wir es schaffen würden, nur ein Prozent der Einwohner des Kreises Düren zu bewegen, zu unseren Heimspielen zu kommen, wäre jedes Spiel ausverkauft. Davon sind wir weit entfernt. Das muss aber unser Ziel für die Zukunft sein.

Kocian-Falkenbach: Wir müssen noch mehr tun, um bekannter zu werden und Leute zu unseren Spielen zu locken. Ich habe noch niemanden getroffen, der von der Atmosphäre bei unseren Heimspielen in der Arena nicht absolut begeistert ist.

Andrei: Es muss uns gelingen, noch mehr Identität zu schaffen. Auch dabei kann ein Titel enorm helfen.



Wir zeigen keinen Sport, wir produzieren **Sportcontent**. Jedes Event, jeder Sport braucht einen passenden Multiplikator.

Unsere Empfehlung: Der **interaktivste Sportsender** der Welt. 82% unserer Zuschauer sind unter **34 Jahre** alt. Langweilige Interviews und trockener Kommentar? Nicht bei uns. Wir lernen gemeinsam mit unserer **Community** die Welt des Sports kennen. Macht Bock.

Versprochen!



www.spontent.lol



**Rehabilitationszentrum
DÜREN**



DÜRENER REHABILITATIONS- ZENTRUM

Ihre Reha-Klinik in Düren

**Ambulante Rehabilitation mit
den Fachabteilungen für
Orthopädie · Neurologie
Praxis für Logopädie,
Ergotherapie, Physiotherapie**



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht
und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

 **(0 24 21) / 1 42 81**

Weierstraße 18 • 52349 Düren

www.Karl-Breuer.de

Dürener Rehabilitationszentrum
Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · drz@ct-west.de

www.duerener-rehazentrum.de



sitzend von links nach rechts:

Melf Urban, Marcin Ernastowicz, Tobias Brand, Ivan Batanov, Eric Burggräf, Tomáš Kocian-Falkenbach,

stehend von links nach rechts:

Dr. Stefan Lukowsky, Karolina Bednarek, Leona Bahn, Rafał Murczkiewicz, Sebastian Gevert, Luuc van der Ent, David Pettersson, Michael Andrei, Filip John, Björn Andrae, Erik Röhrs, Björn-Arne Alber





GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen
Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes
hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 28 90-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung



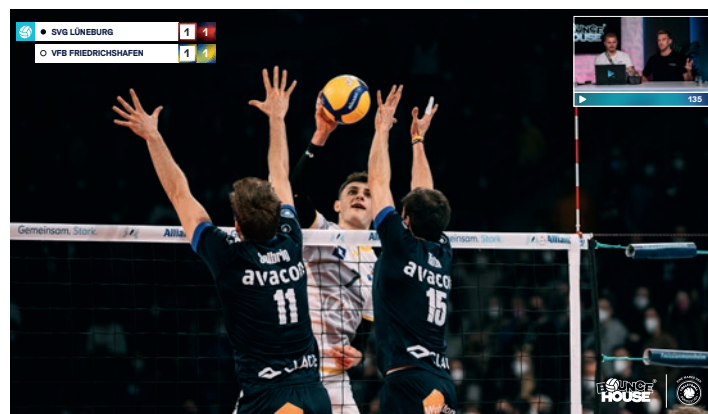
Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung

BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer –
jetzt als interaktives Sporterlebnis



Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines
Lieblingsclubs sehen?

Du hast die Möglichkeit so nah an die Liga und Clubs
zu kommen, wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten
ausgiebige Vorberichte, Insights und Analysetalks im
BOUNCE HOUSE auf dich.

Alle Infos zum **Sendeplan**, **Statistiken**
und **Highlightclips** findest du auf
unseren Kanälen:

www.bouncehouse.tv
 [@bouncehouse.tv](https://twitter.com/bouncehouse.tv)
 [@bouncehouse.liga](https://facebook.com/bouncehouse.liga)
 [@spontent](https://youtube.com/spontent)

**BOUNCE
HOUSE**



– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!



Berlin Recycling Volleys

Bisherige Ergebnisse

BL-Hinrunde Heimspiel
1:3 (10:25, 25:18, 20:25, 24:26)

BL-Rückrunde auswärts
1:3 (33:31, 25:27, 17:25, 20:25)



VfB Friedrichshafen

Bisherige Ergebnisse

BL-Hinrunde auswärts
0:3 (22:25, 14:25, 23:25)

DVV-Pokalhalbfinale Heimspiel
3:0 (25:19, 25:22, 25:22)

BL-Rückrunde Heimspiel
2:3 (22:25, 26:24, 25:20, 17:25, 11:15)



SVG Lüneburg

Bisherige Ergebnisse

BL-Hinrunde Heimspiel
1:3 (25:22, 20:25, 21:25, 23:25)

BL-Rückrunde auswärts
3:2 (25:20, 16:25, 25:13, 23:25, 15:11)

Die VBL-Statistik der Hauptrunde

- Bei den **Angriffen** sind Berlin und Friedrichshafen in der Liga führend, sowohl in der Quote von jeweils über 50% als auch in der Effizienz. Düren ist in der Angriffsquote Dritter mit 48,7%, muss sich aber in der Effizienz mit 33,3% hinter Lüneburg einordnen. Nach absoluten Zahlen gehören Sebastian Gevert und Tobias Brand zu den Top10 im Bounce House.
- Der **Aufschlag** ist oft wie ein erster Angriff. In dieser Disziplin liegt Düren bei den absoluten Zahlen und der Quote pro Satz auf dem zweiten Platz hinter den BR Volleys. In der Kategorie Aufschläge mit Wirkung sind sie jedoch nur im Mittelfeld und in der Effizienz schlechter als die Grizzlys, obwohl „Seba“

im Spielerranking Zweitbester der Liga in diesen Kategorien ist.

- In der **Annahme** sind die SWD powervolleys Dritter hinter Berlin und Giesen, sowohl in der Quote guter/perfekter Annahmen als auch in der Effizienz. Tobias Brand ist fünftbester Bounce-House-Spieler in der Quote und sogar der effizienteste Spieler von allen.
- Mit 2,0 **Blocks** pro Satz übertrumpft unsere Mannschaft zwar die Berliner, aber Friedrichshafen, Lüneburg und Herrsching waren am Netz noch besser. Dürens bester Blocker der Hauptrunde ist Michael Andrei mit 28 Punkten (Platz 5 im Spielerranking).



**Wir brauchen
Verstärkung!**
... und wir wissen
was Phase ist

bewerbung@gepe-peterhoff.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES
FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölustraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



DÜREN IM POKALFINALE: DER NÄCHSTE VERSUCH

Düren gegen Berlin – das ist seit Jahren ein sportliches Highlight. Wenn es dabei um einen Titel geht, sollte man das Duell erst recht nicht verpassen. Am 26. Februar ist es soweit. Beim Finale in der SAP-Arena in Mannheim geht es um den Sieg im DVV-Pokal. Ganz Düren träumt vom ersten Titel.

Erster Titel im sechsten Finale?

Düren im DVV-Pokalfinale	
2001	1:3 gegen Friedrichshafen
2002	0:3 gegen Friedrichshafen
2008	2:3 gegen Friedrichshafen
2010	2:3 gegen Haching
2020	0:3 gegen Berlin
2023	??? gegen Berlin

Die ersten drei Pokalendspiele erlebte Düren jeweils gegen Friedrichshafen, 2001 am Bodensee, 2002 in Riesa sowie 2008 die Tiebreak-Niederlage im Gerry-Weber-Stadion in Halle. Apropos Tiebreak: 2010 gegen Haching war unsere Mannschaft so nah wie nie zuvor am Pokalsieg dran, da sie schon mit 2:0 führte, bevor der Titelverteidiger aus Bayern uns eine bittere 2:3-Niederlage bescherte.

Zehn Jahre später standen wir endlich wieder im Endspiel, diesmal in der SAP-Arena. Gegen die damals überragenden BR Volleys war unser Team chancenlos. Nun kommt es zur Neuauflage und unsere Mannschaft möchte endlich den ersten Titel der Dürener Vereinsgeschichte gewinnen.

Der Klassiker unter Freunden

Begegnungen zwischen Düren und Berlin haben in der Bundesliga und im Pokal eine lange Geschichte. Auch in dieser Saison boten die bisherigen Duelle der beiden Teams im Bounce House wieder hochklassigen und spannenden Sport. Dabei sind nicht nur die Mannschaften eng verbunden. Unser Fanclub Moskitos pflegt seit vielen Jahren eine enge Fanfreundschaft mit den Berlinern.

Das zeigte sich auch beim bislang letzten Dürener Pokalfinale 2020, in dem die Hauptstadt ebenfalls unser Gegner waren. Während des Spiels standen sich die Moskitos und die Berliner Fans in den Fanblöcken gegenüber. Vor und nach der Partie trafen sie sich aber an einem gemeinsamen Bierstand in der Arena, um diesen besonderen Tag zu feiern. So ähnlich wird es auch in diesem Jahr sein.

Die größte Bühne des deutschen Volleyballs

Die Pokal-Endspiele der Männer und Frauen finden traditionell am gleichen Tag und Ort statt. Am 26. Februar um 14.00 Uhr wird unser Finale angepfeffen. Das Endspiel der Frauen bestreiten ab 16.45 Uhr der SC Potsdam und der SSC Palmberg Schwerin. Neben den Fans der vier beteiligten Mannschaften lockt das Spektakel in Mannheim jedes Jahr auch neutrale Volleyballfans an, die sich diesen Höhepunkt nicht entgehen lassen wollen.

Neben den mehr als 10.000 Fans, die in der SAP-Arena dabei sein können, schauen zahlreiche Fans im Livestream von Spontent zu. Damit ist das DVV-Pokalfinale weiterhin die größte Bühne im deutschen Vereinsvolleyball. Erneut spielen die SWD powervolleys dabei eine Hauptrolle.

Der Weg ins Finale

Achtelfinale

3:1 in Mondorf
(25:16, 23:25, 25:20, 25:22)

Viertelfinale

3:1 in Schwaig
(25:19, 25:17, 27:29, 25:16)

Halbfinale

3:0 gegen Friedrichshafen
(25:19, 25:22, 25:22)

Auf dem Weg ins Finale haben die SWD powervolleys ...

- ... 275 Ballpunkte erzielt und die Gegner 227 mal gepunktet.
- ... insgesamt 299 Minuten gespielt.
- ... den längsten der elf Sätze verloren (27:29 in Schwaig).
- ... gegen den Vizemeister Friedrichshafen mehr positive Annahmen geschafft als gegen Zweitligist Mondorf.
- ... drei verschiedene MVPs erlebt (Tobias, Björn und Marcin).

Gemeinsam für die Jugend. Gemeinsam. Stark.

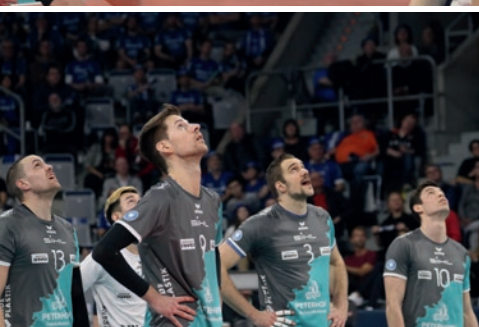
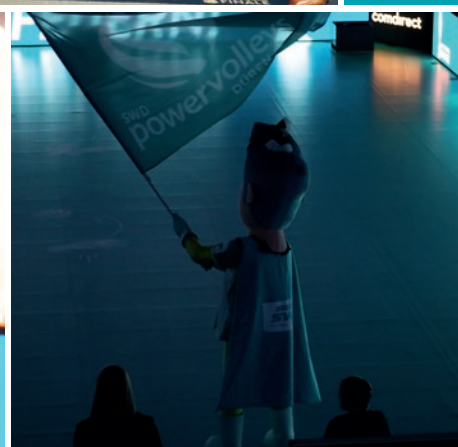


Im Fokus der gemeinsamen Nachwuchsförderung der Allianz und den Powervolleys steht die sportliche Aktivität von Kindern und Jugendlichen, um sie frühzeitig für die Sportart Volleyball zu begeistern.

Erfahrt mehr unter www.swd-powervolleys.de



Pokalfinale 2020





JUNGHANS
GERMANY. SINCE 1861

Persönlichkeit
beginnt am
Handgelenk.



Meister Chronoscope
27/4222.02

Uhren Schmuck



RAWECKI

Hauptstraße 21
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 -53 94

Seit den 1930er Jahren tragen die feinsten Uhren des Hauses das Prädikat Meister. Bis heute verbinden sie die Faszination für die Uhrmacherei und ästhetische Gestaltung auf souveräne Art und Weise. Junghans Meister Chronoscope: Automatikwerk, Stoppfunktion, wasserdicht bis 5 bar. www.junghans.de



Alle Junghans Modelle sind mit Saphirglas erhältlich.

— RUND UM DEN VOLLEYBALL —

NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

Beachvolleyball finals Doha^{1 2}

Die Beach Pro Tour 2022 fand vom 26. - 29. Januar 2023 ihr Ende in Doha.

Mit dabei waren die zehn besten Teams der Weltrangliste pro Geschlecht. Als einziges deutsches Nationalteam trat **Müller/Tillman** an. Ihr erstes internationales Turnier im Jahr 2023 schlossen die beiden mit dem **9. Platz** ab.

Den Turniersieg konnten sich Mol/Sorum (NOR) und Cheng/Hughes (USA) sichern.

NawaRo Straubing zieht sich aus der VBL zurück⁵

Der Verein NawaRo Straubing muss sich leider mit sofortiger Wirkung aus dem Spielbetrieb der Volleyball-Bundesliga der Frauen zurückziehen. Nach einem Insolvenzantrag der NawaRo Spielbetriebs GmbH, kann die Finanzierung des Spielbetriebs nicht mehr gesichert werden. So ermöglichte der Verein seinen Spielerinnen kurzfristig Angebote von anderen Vereinen wahrzunehmen. Die übrigen Spiele werden nicht mehr stattfinden.

Elite 16 Doha^{3 4}

Das erste Elite 16 der Serie 2023 fand dort statt, wo die Finals 2022 ihr Ende fanden.

In Doha wurde das erste reguläre internationale Turnier vom 01. - 05. Februar ausgetragen.

Müller/Tillmann und Ehlers/Wickler starteten im Hauptfeld. Borger/Ittlinger und Lorenz/Reinhardt begannen bereits einen Tag früher in der Qualifikation. Nach zwei Siegen konnten sich auch Borger/Ittlinger für das Hauptfeld qualifizieren, Lorenz/Reinhardt mussten ihr erstes Elite 16 nach einer Niederlage gegen die Österreicher beenden.

Schneider/Sude mussten das Turnier aus gesundheitlichen Gründen absagen.

So gewannen bei den Herren Mol/Sorum (NOR) die Goldmedaille, während bei den Damen Stam/Schoon (NED) den Turniersieg einfuhren.

Ehlers/Wickler beendeten das Turnier mit einem fünften Platz. Müller/Tillmann und Borger/Ittlinger schlossen es mit einem 13. Platz ab.

CEV Cup

Auch in der Halle ist auf internationaler Ebene viel los.

Lüneburg konnte im Hinspiel 3:2 gegen Modena gewinnen, das Rückspiel verloren sie 3:1. So scheiden die Lünen-Hünen im Achtelfinale aus.

Auch der SSC Palmberg Schwerin spielt diese Saison im CEV Cup, auch für sie endete die Reise im Achtelfinale.

Champions League

In der Champions League sind nach dem Ausscheiden der powervolleys noch vier Teams bei den Herren und Damen im Spiel.

Die Damen befinden sich noch in der Gruppenphase. Allianz MTV Stuttgart führt seine Gruppe an, während der SC Potsdam auf Platz drei steht.

Bei den Herren stehen die Berlin Recycling Volleys und der VfB Friedrichshafen im Achtelfinale. So spielen die BR Volleys am 15.02 gegen Ziraat Bankasi, während der VfB am 08.02 und 14.02 gegen Tours Volley spielt.

1 <https://www.volleyball-verband.de/de/redaktion/2023/januar/beach-pro-tour-finals/>
 2 <https://www.beach-volleyball.de/top-sport/termine-turniere/beach-pro-tour/doha-beach-pro-tourfinals>
 3 <https://www.volleyball-verband.de/de/redaktion/2023/februar/beach-elite16-doha/>
 4 <https://www.beach-volleyball.de/top-sport/termine-turniere/beach-pro-tour/doha-katar-2023-elite-16>
 5 NawaRo Spielbetriebs GmbH beendet Hauptrunde in der Volleyball-Bundesliga

WIR BRINGEN BEWEGUNG

ins Spiel!



TÜV zertifiziert
Sorgfältige Inspektionen und fachgerechte Reparaturen



Indoor Teststrecke
zum Probefahren bei Wind und Wetter



Rad-Bekleidung
Riesenauswahl für Sportler & Tourenfahrer



Kinderräder
Große Auswahl Kinder- und Jugendräder



*Ihr Markt für Fahrräder
und E-Bikes zwischen
Köln und Aachen!*

GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Montag-Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr
www.fahrrad-gothe.de



**NUR WO *Großgart* IMMOBILIEN DRAUF STEHT,
IST GROSS[G]ARTIGER SERVICE DRIN!**

Kaiserplatz 31 • 52349 Düren • www.grossgart-immobilien.de

ERFOLG IM VISIER!

**IM SPORT WIE IM LEBEN GILT:
STRATEGISCH PLANEN. SITUATION ABSCHÄTZEN.
REAGIEREN!**

Für alle Wohnraum-Erstligisten plant Wilma in Düren-Arnoldsweiler ein modern und nachhaltig konzipiertes Wohnquartier mit einem Mix aus 41 freistehenden Einfamilienhäusern, Doppelhaushälften und Reihenhäusern sowie 20 gut geschnittenen Eigentumswohnungen, verteilt auf 2 Mehrfamilienhäuser. Erste Informationen erhalten Sie bereits jetzt!



Unverbindliche Abbildungen vergleichbarer Haustypen in NRW.

Wilma

**DEM NÄCHST
VERTRIEBS-
START**

INFORMATION
Telefon 02102/156-0
www.wilma.de

Wilma Wohnen
Köln-Bonn Projekte GmbH
Pempelfurtstraße 1 · 40880 Ratingen

E|MOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!



www.solarTiger®.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 95 21 487



– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hüek es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hüek weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetzt met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz

Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach

Chor: Moskitos

Idee/Koordination: Jürgen Schulz

Unterstützt von gepe / SWD

**Viele engagierte
Menschen helfen den**



Das Team hinter dem Team

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen.
Wenn du diese Chance nutzen willst,
melde dich bei uns:
info@swd-powervolleys.de oder 02421/51290



DVV POKAL
FINALE

**26. FEBRUAR
— 2023**

**DAS
VOLLEYBALL
HIGHLIGHT!**

In der **SAP ARENA** Mannheim



INFOS UND EINTRITTSKARTEN
UNTER WWW.DVV-POKAL.DE
Ticket hotline 01806 - 999 0000

ZURÜCK IN DIE CHAMPIONS League

**JETZT DAS SUPPORTER KAUFEN, DIE MANNSCHAFT
UNTERSTÜTZEN, EINEN FANSCHAL ERHALTEN UND
AUTOMATISCH AM GEWINNSPIEL TEILNEHMEN!**



Die Preise:

**Das Lumen
1 Black Box**
IM WERT VON 50 €

**Fit Premium
1 All Inclusive Monat**
IM WERT VON 79 €

**Cafe Extrablatt
2 Gutscheine**
IM WERT VON 40 €

**Bowl'n'Lounge
Bowling Gutschein**
IM WERT VON 50 €

**Mahl und Werk
3 Gang Menü**
FÜR 2 PERSONEN

**gepe Gebäudedienste
PETERHOFF
1 Glasreinigung**
IM PRIVATHAUSHALT

**DTV Beach
Gutschein für 2023**
IM WERT VON 50 €

SWD POWERVOLLEYS DÜREN
1 Reise zu einem Champions League Spiel Deiner Wahl
1 Reise zu einem Bundesliga Spiel Deiner Wahl
FÜR JE EINE PERSON

Der Ticket-Preis beträgt 80 Euro. Neben dem Eintritt für alle drei Gruppen-Spiele erhältst Du einen Schal und nimmst automatisch am Gewinnspiel teil. Alle weiteren Informationen und Preise für Einzeltickets auf www.swd-powervolleys.de

– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
Michael Andrei	Ilse Sann
Ivan Batanov	Ulrich Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich
Tobias Brand	Thorsten Margis, vierfacher Olympiasieger im Bobsport
	Lukas Oberhöbel, Huchem-Stammeln
	Alexandra Menard, Paint & Print Textildruck, 53909 Zülpich
Eric Burggräf	Petra Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich
Marcin Ernastowicz	Gilgit-Baltistan Girls Football League, Frauenfußball-Projekt in Pakistan
Sebastian Gevert	Iris und Achim Boving, Taubenforst 26a, 52382 Niederzier
Filip John	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
	Jörg Hallmanns
	Julia, Konstantin und Jasper Rink
Tomáš Kocian-Falkenbach	Burkhard, Julian und Sibylla Noelle
Erik Röhrs	ANUBIS-Tierbestattungen Andrea Fackeldey, Renkerstraße 4-6, 52355 Düren
	Hans Marx
	Jana & Michael Spölgen, Burgauer Allee 58, 52349 Düren
Melf Urban	Catty, Marcus, Lea und Amelie Federhoff, Moorenweis
Luuc van der Ent	Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastraße 38, 52070 Aachen

Bei Interesse wende dich bitte an Anja Zehbe unter der Nummer 02421-51290 oder per Mail an anja.zehbe@swd-powervolleys.de.

MIKASA
PLAY WITH
THE BEST!



OFFIZIELLER
BALLPARTNER



IN GERMANY AND AUSTRIA BY HAMMER

Foto: Conny Kurth

TK Meisterbetrieb
HAUSTECHNIK
SANITÄR - HEIZUNG - LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



TK Haustechnik

Torsten Kothe

Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0

Fax +49 (0) 2421 306377-2

Mobil +49 (0) 157 38836065

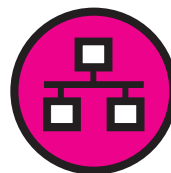
kontakt@tkhaustechnik.de

www.tkhaustechnik.de



ibt

innovative bürotechnologie



www.ibt-gmbh.com

*Ihr starkes Team
aus Düren*

Schon gewusst?

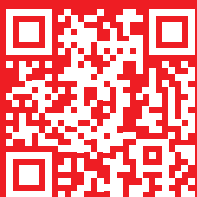
Wir führen auch
Konferenzsysteme
und BigPads.

Kreuzauer Straße 23 · 52355 Düren · ☎ 02421 / 2 08 49-0



ONLINE BANKING LÄUFT BEI IHNEN? ZUSAMMEN KRIEGEN WIR DAS HIN.

Mit den Online-Services der Sparkasse Düren.



Noch schnell eine Überweisung von unterwegs tätigen, Bankberater:in sprechen oder von der Couch aus mit uns Ihre finanzielle Zukunft planen – die Sparkasse Düren macht's möglich! Wir sind so flexibel wie Ihr Leben und bringen unsere Beratung und Service ganz einfach dorthin, wo Sie sind. Zusammen regeln wir Ihre Finanzangelegenheiten so einfach wie noch nie: über Online-Banking, App, Telefon oder Chat. **Zusammen kriegen wir das hin.**



02421 / 127-0



info@skdn.de



sparkasse-dueren.de



**Sparkasse
Düren**